



Dicastero amministrazione generale

Servizi centrali

Servizio cancelleria
Piazza Nosetto 5
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00
F +41 (0)58 203 10 20
cancelleria@bellinzona.ch

23 dicembre 2025

ALLA
COMMISSIONE DELLA LEGISLAZIONE

Osservazioni preliminari

Mozione 17/2025 “8 settimane di vacanza per gli apprendisti assunti dal Comune di Bellinzona e da tutti Enti autonomi del Comune di Bellinzona (AMB, Ente Musei, Ente Teatro, Ente Sport, Ente Carasc)” di Martino Colombo e Matteo Pronzini

Onorevole signor Presidente,
signore e signori Consiglieri comunali,

non si manca preliminarmente di evidenziare come con la mozione in parola viene avanzata una proposta senza tuttavia portare alcuna spiegazione né motivazione alla base della stessa.

Si chiede semplicemente al Municipio di sottoporre al Consiglio comunale delle modifiche legislative con le quali si introduce il diritto minimo a 8 settimane di vacanza all'anno pagate per tutte le apprendiste e tutti gli apprendisti assunti dalla Città di Bellinzona e da tutti gli Enti autonomi della Città di Bellinzona (AMB, Ente Musei, Ente Teatro, Ente Sport, Ente Carasc), rispettivamente le giovani ed i giovani occupati in stages formativi.

Commento:

Il Regolamento organico dei dipendenti della Città di Bellinzona prevede attualmente per il diritto vacanze (riconosciuto pure per apprendisti e stagisti) segnatamente quanto segue:

Art. 55 Vacanze

a) durata

1. Il collaboratore ha diritto alle seguenti vacanze annuali pagate:
 - a) 25 giorni lavorativi fino al termine dell'anno civile in cui compie il 20. anno di età;
 - b) 20 giorni lavorativi sino al termine dell'anno civile in cui compie il 40. anno di età;
 - c) 25 giorni lavorativi sino al termine dell'anno civile in cui compie il 55. anno di età;
 - d) 30 giorni lavorativi a partire dall'inizio dell'anno civile in cui compie il 56. anno di età.
2. Il collaboratore a tempo parziale ha diritto alle vacanze proporzionalmente al suo grado di occupazione.

Il tema delle condizioni di lavoro e in particolare delle vacanze per le apprendiste e gli apprendisti è senz'altro attuale in Ticino e a livello nazionale, e lo è anche in un contesto, come quello della Città di Bellinzona, dove l'attenzione alla formazione professionale nonché al benessere delle nuove generazioni riveste un ruolo centrale.

Come sopra indicato, il Comune di Bellinzona come pure gli Enti autonomi della Città riconoscono a tutti gli apprendisti e stagisti un diritto vacanze conforme al Codice delle obbligazioni (pari a cinque settimane fino ai 20 anni d'età).

L'Amministrazione comunale, quale prassi, concede inoltre fino a 10 giorni lavorativi di congedo pagato per la preparazione agli esami finali di tirocinio, quale misura di sostegno mirata al buon esito del percorso formativo.

Si ritiene pertanto che quanto previsto per gli apprendisti dell'Amministrazione comunale e degli enti autonomi della Città sia adeguato e conforme a quanto avviene altrove, sia nel settore pubblico sia in quello privato. Semmai le regole andrebbero modificate per tutti, a livello di legislazione federale, e non per un singolo datore di lavoro come la Città di Bellinzona.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio
Il Sindaco
Mario Branda

Il sostituto Segretario
Luca Tanner